

**HYMER**

*Motorcaravan HYMER 2021*

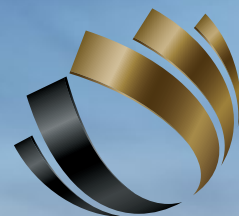
*VIAGGIANDO SI IMPARA.*



EUROPEAN  
INNOVATION  
AWARD

FOR THE CARAVANING INDUSTRY

2020



GERMAN  
INNOVATION  
AWARD '20  
WINNER



# DALL'ESPERIENZA ALL'INNOVAZIONE.

**D**a sempre, in casa HYMER innovazione fa rima con visione. Già i fondatori Erwin Hymer e Erich Bachem si erano prefissati l'obiettivo di rivoluzionare per sempre lo stile di viaggiare in uso fino a quel momento. Oggi, più che mai, noi riviviamo questo stesso spirito pionieristico. Il progresso tecnico e le tecnologie ci permettono di intraprendere nuove strade per ridisegnare il futuro del turismo

itinerante. A mostrarci come potrà essere la van life moderna nel 2025 è il nostro Concept Car VisionVenture, una pietra miliare in quanto a design, autonomia e costruzione leggera. Numerose di queste innovative soluzioni orientate al domani troveranno sicuramente applicazione già in un prossimo futuro, nei nostri veicoli di serie, circolanti su strada.



1957

Erich Bachem ("ERIBA") ed Erwin Hymer costruiscono il primo caravan, il cosiddetto "Ur-Troll".



1978

Viene sviluppata l'innovativa carrozzeria PUAL, che definisce nuovi standard in quanto a stabilità.



1981

Viene lanciata la HYMER B-Klasse, che negli anni successivi diventerà uno dei motorcaravan più venduti d'Europa.



2004

In ottobre, il 100.000° motorcaravan HYMER lascia la linea di produzione di Bad Waldsee.



2011

Inaugurazione dell'Erwin Hymer Museum di fronte alla sede centrale di Bad Waldsee.



2019

Presentiamo la nuova icona della nostra linea di motorcaravan, la Hymermobil B-Klasse MasterLine.



PER SAPERNE DI PIÙ

Consultate il link [www.hymer.com](http://www.hymer.com) per saperne di più sulla nostra storia.

# IL VOSTRO VIAGGIO COMINCIA QUI.

**Tutti i contenuti della brochure in breve.**

**06**

p. 8 HYMER EXSIS-T



p. 8 HYMER EXSIS-I



p. 18 HYMER EXSIS PURE



p. 22 HYMER TRAMP S



**30**

p. 32 HYMER ML-T



p. 42 HYMER B-KLASSE MODERNCOMFORT-T



p. 42 HYMER B-KLASSE MODERNCOMFORT-I



p. 48 B-MC WHITELINE



**54**

p. 56 HYMER B-KLASSE SUPREME LINE



p. 64 HYMER B-KLASSE MASTERLINE T



p. 64 HYMER B-KLASSE MASTERLINE I



**74**

## DOTAZIONI, ASSISTENZA E TECNOLOGIA

Perché in viaggio tutto vada come deve, vi offriamo gli accessori originali HYMER, spiegazioni pratiche sulle nostre innovazioni più importanti e informazioni utili, ad esempio sulla nostra rete di concessionari e centri di assistenza HYMER presenti a livello europeo.

p. 74 TESSUTI E FINITURE

p. 76 RICAMBI ORIGINALI HYMER

p. 79 GARANZIA ESTESA PER I NUOVI VEICOLI

p. 80 TELAIO SLC E PUAL

p. 82 SISTEMA HYMER SMART-BATTERY

p. 84 DESIGN E QUALITÀ

p. 86 ASSISTENZA HYMER

p. 87 LEGENDA DELLE ICONE

*GODETEVI IL VOSTRO  
VIAGGIO. OVUNQUE  
VI FERMIATE.*



**S**ia che si tratti di una vacanza avventurosa o semplicemente una gita in famiglia, il viaggio dei vostri sogni comporta delle esigenze precise. Esigenze che potete soddisfare grazie ai nostri motorcaravan superaccessoriati della classe da 3,5 tonnellate, attrezzati per un'atmosfera di benessere senza eguali.



**HYMER Exsis-t**  
| pagina 8



**HYMER Exsis-i**  
| pagina 8



**HYMER Tramp S**  
| pagina 22

## HYMER Exsis

# SCOPRITE IL FUTURO DELLA CLASSE DA 3,5 TONNELLATE.

Il modello Exsis conferma la nostra pluriennale esperienza nel settore delle costruzioni leggere: anche con la gamma di dotazioni pressoché completa, due passeggeri, un serbatoio dell'acqua dolce pieno e due bombole del gas piene, il veicolo presenta ancora riserve di carico utile fino a circa 450 kg, un record per la categoria da 3,5 t. Anche gli esterni dell'Exsis conquistano per la loro forma esclusiva e le funzionalità studiate in ogni dettaglio. Il design aerodinamico garantisce fra l'altro consumi inferiori, una guida silenziosa e una perfetta visibilità. Grazie alle tecnologie più innovative impiegate per la carrozzeria, Exsis vanta eccezionali valori di isolamento, stabilità e durata.

### HYMER EXSIS 580

La generazione del nuovo Exsis è costruita sul telaio ribassato Fiat, ottimizzato per motorcaravan. Unica l'organizzazione degli spazi interni, del tutto rinnovata, che detta le regole per il nuovo design HYMER. Il nuovo Exsis è proposto in versione integrale e semintegrale, con pianta del modello 580.

I precedenti modelli Exsis, nella combinazione consolidata di testa motrice Fiat e telaio ALKO, rimangono ancora in commercio con un'ampia scelta di disposizioni interne e moderne finiture per gli interni.

Le disposizioni interne sono illustrate a pagina 20.



Fari a LED e luci posteriori ibride



Classe da 3,5 tonnellate



Carrozzeria PUAL



Compatto e maneggevole



Ampio garage



Garage con portata fino a 450 kg



## EXSIS 580.

### **ACCOGLIENTE IN TUTTO E PER TUTTO.**

Grazie al nuovo design e ai nuovi materiali delle finiture, la zona abitativa è oggi ancora più spaziosa e invitante.

### **INTEGRAZIONE ARMONIOSA.**

Lo schermo piatto da 32 pollici dell'Exsis 580 si inserisce perfettamente in un vano nella parete del bagno, consentendo un'ottima visione dal sedile guidatore e passeggero e conferendo un aspetto sempre elegante all'ambiente.

### **SERVIZIO PROFESSIONALE.**

Il nuovo piano di lavoro della cucina trasmette una sensazione di spazio ad ampio respiro, grazie al frigorifero di serie con capacità di 142 l, al portarifiuti integrato nella cucina e allo sfruttamento ottimale degli spazi, ad es. con la pratica estensione del piano di lavoro.





## IL POSTO GIUSTO PER DISTENDERSI.

### **AMPIO RAGGIO D'AZIONE NELLA SFERA PRIVATA.**

*Il bagno comfort estremamente spazioso dispone di una grande doccia separabile e di molto spazio davanti al piano lavabo.*

### **SPAZIO PER SOGNARE.**

*I letti singoli a bordo dell'Exsis 580 sono equipaggiati, su richiesta, con un cuscino di collegamento posizionato tra i materassi. I numerosi mobili pensili e l'armadio a tutt'altezza completano il comfort della zona notte, aggiungendo un tocco di praticità. La dotazione speciale in questo caso è costituita dai mobili pensili sopra il letto posteriore.*

### **UNA SALITA SENZA FATICA.**

*Il letto posteriore particolarmente largo è facilmente accessibile grazie al piano di salita retraibile di nuova concezione, con rivestimento antiscivolo sui larghi piani di appoggio.*



## IL PIACERE DI SENTIRSI GIÀ A DESTINAZIONE.

### RELAX PERFETTO.

La cabina di guida, perfettamente integrata nella zona abitativa, garantisce un piacevole "effetto salotto", come qui a bordo del modello Exsis-t 678, arredato con mobili impregiati dalle moderne finiture Sauvignon Oak e dalle tappezzerie Janeiro. I mobili pensili opzionali al posto del letto basculante si estendono fin sopra le porte lato conducente e lato passeggero.

### IL VOSTRO HOME CINEMA IN VIAGGIO.

Grazie allo schermo piatto opzionale da 32 pollici, Exsis vi consente di godere di un'atmosfera da home cinema anche quando siete in viaggio.

### CUCINARE CON GUSTO.

I numerosi modelli Exsis sono equipaggiati con un'ampia cucina ad angolo. I mobili pensili facilmente accessibili e i grandi cassetti della cucina, divisibili a piacere, semplificano notevolmente il lavoro ai fornelli.







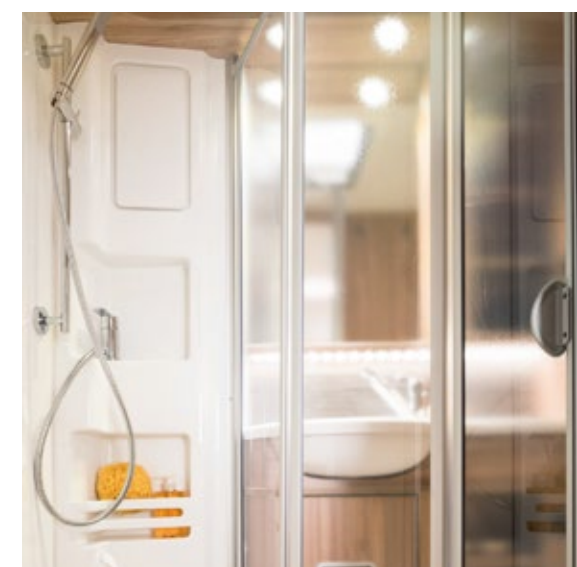
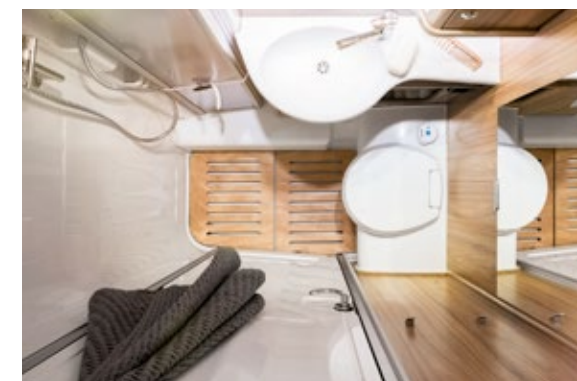
## TANTO SPAZIO, TANTA LUCE, TANTA VITA.

### **SOGNARE IN UN LETTO DA SOGNO.**

*Il letto basculante sopra la cabina di guida può essere abbassato per ottenere la posizione più agevole e offrire massima libertà di movimento anche in altezza. Il suo comodo piano letto può essere utilizzato senza limitazioni per l'intera larghezza di 1,50 m.*

### **BAGNO COMFORT.**

*Il nuovo concetto di bagno comfort con ampio piano doccia assicura grande libertà di movimento sia davanti al lavandino sia all'interno della doccia. I capienti armadietti offrono ampio spazio di stivaggio e consentono di tenere facilmente a portata di mano tutto il necessario. Durante il viaggio, gli oggetti più piccoli e delicati sono mantenuti in sicurezza, grazie ai nastri elastici di serie, integrati nelle mensole. Il WC a panca offre una posizione di seduta ottimizzata dal punto di vista ergonomico e consente una pulizia agevole.*



## MODELLO IN EDIZIONE SPECIALE

**HYMER Exsis Pure**

# DIVERTIMENTO ALLO STATO PURO IN VIAGGIO.

Un modello in edizione speciale, un prezzo. Con il nostro aiuto troverete facilmente l'HYMER su misura per voi. Exsis Pure è proposto con un pacchetto di dotazioni completo, che soddisfa ogni desiderio in quanto a comfort abitativo e di viaggio. Il tutto su una nuova base Citroën.

Grazie alla sua naturale costruzione leggera e alla potente trazione a 165 CV, vi conduce a qualsiasi meta senza alcuna fatica. Altri dettagli vincenti sono il controllo della velocità, l'impianto di climatizzazione e i cerchi in lega da 16". Nella versione integrale, con il letto basculante di serie, può offrire fino a 4 posti letto.

In ogni caso, l'utilizzo intelligente dello spazio nell'Exsis Pure si traduce in comfort abitativo. La zona giorno è caratterizzata da raffinate finiture interne Sauvignon Oak e mobili con linee armoniose e funzioni integrate in modo intelligente. Un esempio è il televisore a schermo piatto da 32", che si incassa nella parete del bagno comfort. Il bagno, a sua volta, è dotato di un'ampia doccia con pedana in legno e di un comodo WC a panca.

I letti singoli longitudinali nella zona posteriore, lunghi oltre 1,90 m, sono provvisti di un cuscino supplementare centrale, che agevola l'accesso ai posti letto. Sotto i letti e nell'armadio per i vestiti a tutta altezza, non manca lo spazio di stivaggio. La confortevole dinette a L, convertibile in letto, con tavolo abbassabile, è collocata in modo armonioso nella zona giorno, grazie alla posizione di fronte al piano di lavoro della cucina, con il frigo-congelatore combinato da 142 l.

Il pacchetto di dotazioni del modello in edizione speciale comprende anche l'illuminazione ambiente, la commutazione automatica da una bombola del gas all'altra e una veranda.

Le disposizioni interne sono illustrate a pagina 20.



Su Citroën Jumper



Completo, in pronta consegna



Classe da 3,5 tonnellate



# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER EXSIS.

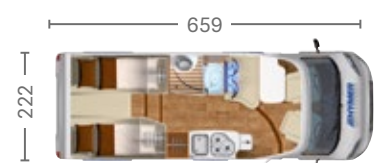


**EXSIS SEMINTEGRALI**

EXSIS-T 374 3.500 – 4.500 kg



EXSIS-T 474 3.500 – 4.500 kg



EXSIS-T 580 3.500 – 4.400 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE PURE**



EXSIS-T 678 3.500 – 4.500 kg



**EXSIS INTEGRALI**

EXSIS-I 474 3.500 – 4.500 kg



EXSIS-I 580 3.500 – 4.400 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE PURE**



EXSIS-I 678 3.500 – 4.500 kg



# IDEALI PER IL VOSTRO EXSIS.

Grazie agli accessori originali HYMER, anche in un secondo momento potete allestire il vostro Exsis con pratici componenti per la sicurezza dei vostri effetti personali, per il comfort dei vostri piccoli, per la sistemazione sicura del carico e per l'ampliamento dello spazio di stivaggio. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## CASSAFORTE NELLA PORTIERA LATO PASSEGGERO

Questa cassaforte non è visibile dall'esterno e, grazie alle speciali viti, offre adeguata sicurezza e protezione dai ladri. Si installa in modo semplice nel vano portadocumenti originale e non crea fastidiose sporgenze. Offre spazio a sufficienza per riporre gli oggetti più importanti, a cui non vorreste rinunciare in viaggio, come ad esempio carte di credito, cellulare, documenti d'identità, contanti o gioielli.



## LETTINO PER BAMBINI

Il letto supplementare in 3 pezzi per la cabina di guida è apprezzato per la rapidità e facilità di montaggio e le dimensioni di stivaggio ridotte. I due pannelli di supporto in legno vengono inseriti tra la superficie di seduta e lo schienale dei sedili anteriori. Su di essi viene sistemato il materasso ripiegabile, che si adatta perfettamente alla sagoma della cabina di guida. Sono incluse lenzuola con angoli su misura, lavabili.



## VIDEOCAMERA DI RETROMARCIA A DOPPIO USO

La videocamera di retromarcia è elegantemente integrata nella terza luce di arresto e verniciata nello stesso colore del veicolo. Ecco i vantaggi: il lavaggio del veicolo è più semplice e sicuro, dato che non occorre praticare fori aggiuntivi nella parete posteriore per il passaggio dei cavi e l'avvitatura. La videocamera di alta qualità offre un campo visivo ottimale. Può essere utilizzata anche come specchietto retrovisore e per controllare il traffico dietro di sé.



## ORGANIZER PER LETTO BASCULANTE

Il perfetto ampliamento degli spazi di stivaggio per tutti coloro che utilizzano il letto basculante solo raramente. Dopo aver rimosso il materasso, è possibile collocare l'organizer su misura, costituito da un set di 8 contenitori con divisori, realizzati in profili cavi in plastica, solidi e resistenti, e ricoperti da foderi di tessuto. La stabilità ottimale è assicurata dal doppio fondo presente in tutti i contenitori. Inoltre un paraspiagoli antiurto in plastica protegge al meglio tutti gli angoli dei contenitori.

## HYMER Tramp S

# LE NOSTRE INNOVAZIONI PER LE VOSTRE VACANZE.

**I**l nuovo HYMER Tramp S è il "primo della classe" su molti fronti. Gli ampi interni, organizzati in modo gradevole, conquistano per il tocco di design moderno, tipico di casa HYMER, la brillante gestione della luce e la sensazione di spazio ad ampio respiro particolarmente evidente. Nella classe da 3,5 tonnellate, è il primo modello basato sul consolidato motore a trazione anteriore Mercedes-Benz ad alta tecnologia, con telaio originale. Inoltre per la sua estrema manovrabilità, è per tutti il primo HYMER ideale.

Le disposizioni interne sono illustrate a pagina 28.



Trazione anteriore  
Mercedes Sprinter



Classe da  
3,5 tonnellate



Carrozzeria PUAL



Dinette  
face-to-face



Garage con portata  
fino a 450 kg

Pavimento  
continuo

## PRONTI PER UNA NUOVA AVVENTURA. UNA GUSTOSA COLAZIONE E POI SI PARTE.

### **FORMA PERFETTA.**

*Il piano di lavoro della cucina si distingue per l'estetica ancora più raffinata e la migliore ergonomia.*

### **DESIGN ESCLUSIVO.**

*Il design completamente rinnovato presenta uno stile più moderno, lineare e senza tempo. Il tocco di contemporaneità è accentuato dalla lavorazione originale delle superfici e dalla presenza del bianco, che tuttavia nulla toglie al calore avvolgente trasmesso dalla finitura del tavolo e dei piani di lavoro.*

### **AL SERVIZIO DI OGNI GOURMET.**

*La cucina ad angolo offre ancora più libertà d'azione. Il frigorifero a compressore a tutta altezza da 152 l di serie è sufficientemente capace per contenere tutti gli ingredienti necessari per preparare anche i piatti più complessi.*

### **PIANO PERFETTO IN VACANZA.**

*La superficie di calpestio continua e completamente piana nella zona abitativa offre una comoda altezza utile di 2,05 m su una superficie complessiva di 2,29 x 7,39 m.*





## NON SOGNATE DI VIAGGIARE. SOGNATE IN VIAGGIO.

### **COMODAMENTE SDRAIATI.**

*Un sonno ristoratore fa parte degli ingredienti di una vacanza perfetta. A bordo di Tramp S 685, i letti singoli longitudinali di lunghezza superiore a 2 m permettono di distendersi in totale relax.*

### **SEMPRE LA TEMPERATURA IDEALE.**

*Per un calore piacevole e diffuso, senza consumo di gas, Tramp S è il primo gioiello di casa HYMER dotato di potente riscaldamento a gasolio. In via opzionale il riscaldamento a gas è comunque ancora disponibile.*

### **UNA DOCCIA COME A CASA VOSTRA.**

*Il locale bagno, con un'altezza abitativa di 1,94 m, offre ampio spazio anche per i viaggiatori più alti. Inoltre, con la doccia aperta, lo spazio può essere usato anche come passaggio e la rubinetteria della doccia scompare elegantemente dietro la parete pieghevole.*

# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER TRAMP S.



HYMER TRAMP S



TRAMP S 680 3.500 – 4.200 kg



TRAMP S 685 3.500 – 4.200 kg



TRAMP S 695 3.500 – 4.200 kg



# IDEALI PER IL VOSTRO TRAMP S.

Gli accessori originali HYMER vi offrono molteplici possibilità per personalizzare il vostro Tramp S a vostro piacimento: dal confortevole posto letto per il vostro bimbo all'efficace protezione dall'irraggiamento solare, ai tappetini su misura. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## LETTINO PER BAMBINI

Il letto supplementare in 3 pezzi per la cabina di guida è apprezzato per la rapidità e facilità di montaggio e le dimensioni di stivaggio ridotte. I due pannelli di supporto in legno vengono inseriti tra la superficie di seduta e lo schienale dei sedili anteriori. Su di essi viene sistemato il materasso ripiegabile, che si adatta perfettamente alla sagoma della cabina di guida. Sono incluse lenzuola con angoli su misura, lavabili.



## PARASOLE

In tessuto spalmato in PVC, vi protegge dall'irraggiamento solare, dal caldo e dagli sguardi indesiderati, senza però precludervi una visuale ottimale dell'esterno. Le dimensioni sono perfette e il montaggio un gioco da ragazzi.



## TAPPETI DELLA CABINA DI GUIDA

Fatti su misura per voi, in tessuto velour di polipropilene, resistente e facile da pulire, con protezione salvatacchi termosaldata e sottofondo in gomma granulata. Il tutto impreziosito da una moderna bordura in tessuto, effetto Nabuk, design con doppia cucitura, e dal logo HYMER per un tocco di personalizzazione. E infine uno strato antiscivolo.

# LA SOLUZIONE GIUSTA PER CHI SOGNA IN GRANDE.



HYMER ML-T - B-MC-T/I

**H**YMER definisce nuovi standard all'interno di questa classe. Assaporate la libertà di un concetto di spazio ad ampio respiro: living accogliente, comodi sedili, grande zona cucina e tutta la privacy che desiderate. Per farvi sentire sempre a casa, anche a chilometri di distanza.



**HYMER ML-T**  
| pagina 32



**HYMER B-Klasse  
ModernComfort-T**  
| pagina 42



**HYMER B-Klasse  
ModernComfort-I**  
| pagina 42



## HYMER ML-T

# L'ESSENZIALE SEMPRE A BORDO.

**H**YMER ML-T si basa sul telaio a longheroni originale con trazione posteriore (in alternativa disponibile anche a trazione integrale), ottimizzato grazie a un'innovativa costruzione leggera. Dotato del massimo comfort, diventa così un motorcaravan semintegrale di facile manovrabilità. Il comfort abitativo si riconosce in ogni dettaglio: il pavimento continuo dell'abitacolo, la grande dinette e il tavolo equipaggiato di serie con prolunga, per citare solo qualche esempio. Il modello ML-T di HYMER è provvisto di un ricco pacchetto sicurezza. Il modello si distingue anche per dotazioni di serie e un comfort aggiuntivo esclusivi in questa classe.

Le disposizioni interne sono illustrate a pagina 38.



Pavimento continuo



Classe da 3,5 tonnellate



Trazione posteriore



Compatto e maneggevole



Ampio garage



Trazione integrale inseribile (opzionale)





## POCO IMPORTA DOVE SIETE, L'IMPORTANTE È COME STATE.

### **CUCINA LATERALE MODERNA.**

Un frigorifero Smart-Tower (capacità 142 l), un'estensione pieghevole del piano di lavoro e un paraschizzi opzionale oltre a numerose prese supplementari in tutto il veicolo. Profondi cassetti smussati per un passaggio ottimizzato e armadietti pensili facilmente accessibili: ecco i punti di forza della grande cucina laterale a bordo del modello ML-T 580, qui raffigurata con finiture dei mobili Noce Cognac.

### **TANTI POSTI A SEDERE.**

Grazie al tavolo ruotabile a 360° e spostabile in senso trasversale e longitudinale, la confortevole dinette a L del modello ML-T 580 offre fino a quattro posti a sedere, che diventano persino cinque nella versione 620. Gli interni sono qui rappresentati con finiture dei mobili Noce Cognac e tappezzerie Cristal.

### **ZONA ABITATIVA ELEGANTE.**

Per pianificare la giornata o concluderla piacevolmente, non c'è nulla di meglio dell'elegante dinette, qui rappresentata in esecuzione a L nel maneggevole modello ML-T 570, con finiture dei mobili Noce Chiavenna e similpelle Creola.

## ESTETICA LINEARE COMBINATA A UN FASCINO MODERNO.

### AMPIO PIANO LETTO.

I comodi letti singoli a bordo di ML-T 570, 580 e 620 sono disponibili anche con l'apposito sistema per un riposo confortevole, costituito da rete a piastre, e lenzuola con angoli su misura HYMER. Su richiesta, i letti singoli possono essere trasformati in uno spazioso piano letto con l'ausilio di un cuscino supplementare.

### AMPIO SPAZIO DI STIVAGGIO PER GLI INDUMENTI.

A bordo di ML-T 580 e 620, i vostri abiti avranno sempre il loro posto, grazie a un ampio armadio sotto la parte ribaltabile ai piedi del letto e un altro armadio a tutta altezza.

### LA BELLEZZA CHE NON TRASCURA I DETTAGLI.

L'elegante e spazioso bagno comfort del modello ML-T 580 offre, oltre a una doccia separabile, un comodo WC a panca, un lavandino in "Cool Glass" di alta qualità e tanti pratici portaoggetti.



# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER ML-T.



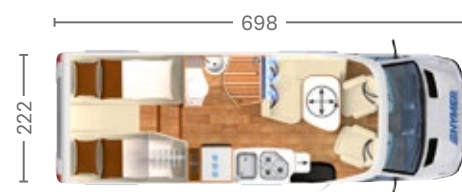
HYMER ML-T



ML-T 560 3.500 – 4.100 kg



ML-T 580 3.500 – 4.100 kg



ML-T 570 3.500 – 4.100 kg



ML-T 620 4.100 kg



# IDEALI PER IL VOSTRO ML-T.

Attrezzate al meglio il vostro ML-T! Nulla di più semplice con gli accessori originali HYMER di qualità consolidata: ad esempio la giusta protezione dal freddo o un navigatore affidabile che vi porti sempre a destinazione. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



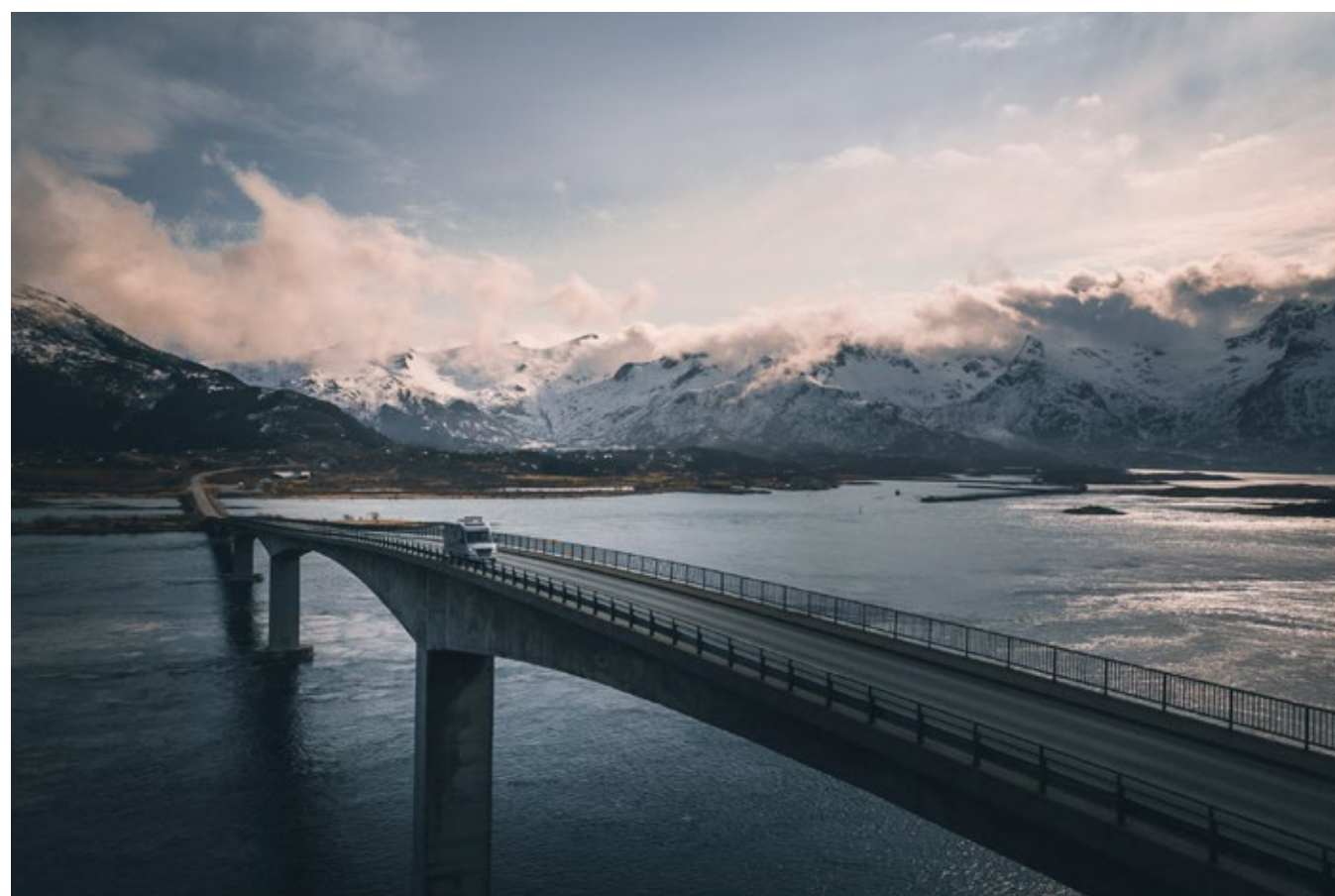
## PARASOLE

In tessuto spalmato in PVC, vi protegge dall'irraggiamento solare, dal caldo e dagli sguardi indesiderati, senza però precludervi una visuale ottimale dell'esterno. Le dimensioni sono perfette e il montaggio un gioco da ragazzi.



## SET COPERTURA ISOLANTE PER PARABREZZA

Oltre alla copertura isolante, questo set comprende i binari destro e sinistro con i relativi tappi di chiusura. Questa copertura isolante invernale di alta qualità si distingue per la particolare resistenza e l'applicazione intuitiva, e mantiene la sua flessibilità fino a -30 °C.



## NAVIGATORE ZENEC N 966 CON MAPPA

Lo Z-N966 della serie ZENEC-Prime è un potente sistema di infotainment DAB+ per motorcaravan in grado di assicurare immagini nitide grazie allo schermo da 9" con risoluzione HD. Lo Z-N966 consente un uso semplice e particolarmente sicuro dello smartphone a bordo del veicolo. Attraverso la porta USB potete infatti collegare il vostro cellulare direttamente al sistema di infotainment; il sistema è certificato per Apple CarPlay e Google Android. Telefonare, navigare, ricevere e mandare messaggi o ascoltare musica: tutte le funzioni supportate possono essere gestite comodamente tramite Apple Siri, l'assistente vocale di Google o il touch screen.

# CORSICA: CON 4X4 E TAVOLA, SULL' "ISOLA DELLA BELLEZZA".



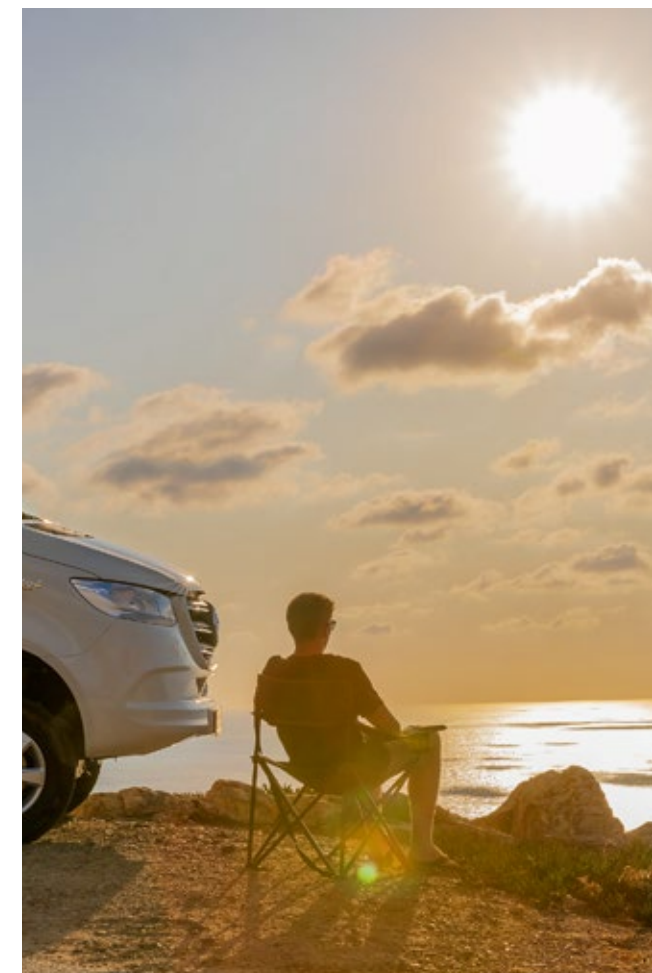
PETER LINTNER  
AUTORE



CORSICA (FRANCIA)  
DESTINAZIONE



HYMER ML-T 570  
a trazione integrale  
MODELLO



Con le sue numerose insenature, la Corsica arriva a 1000 km di coste.

## IL MATTINO HA... CONCHIGLIE E MOLLUSCHI IN BOCCA

Raggiungiamo così la Corsica riposati, ma con la pancia vuota. Quindi ci dirigiamo immediatamente verso Sud, dove giustamente facciamo la nostra prima tappa intermedia a un supermercato Géant Casino. Dopo una ricca spesa di invitanti prelibatezze corse, ci attende direttamente il successivo punto di richiamo culinario.

La strada costiera ci conduce infatti a Étang D'Urbino, la famosa spiaggia di conchiglie poco prima di Ghisonaccia. Qui troviamo un ristorante apprezzato non solo per i molluschi raccolti in giornata dal proprio allevamento, ma anche per la meravigliosa terrazza che si affaccia sulla laguna. Il contesto perfetto per un ricco piatto di frutti di mare! È esattamente quello che speravamo quando, la sera prima, abbiamo lasciato la nostra terrazza, non senza un briciolo di nostalgia...

Per il racconto di viaggio completo, potete consultare la pagina web <https://www.hymer.com/it/it/viaggi-ed-esperienze/racconti-di-viaggio>

La nostra avventura in Corsica comincia in una di quelle tarde serate in cui si preferirebbe restare seduti in terrazza fino alle prime luci dell'alba, in compagnia di un buon bicchiere di vino. Invece questa volta il vino rimane in cantina. Perché in sole 8 ore dobbiamo raggiungere Livorno, a quasi 700 km di distanza, per imbarcarci sul traghetto che ci porterà in Corsica.

## UNA NOTTE INSONNE.

Si sa, quello parte senza aspettare nessuno. Neppure dei camperisti tedeschi. Quindi ci si mette in viaggio, passando da tutti quei luoghi che varrebbe la pena di visitare nel fine settimana: Innsbruck, Verona, Modena, Bologna e Firenze. E invece noi, in una notte stellata italiana, ce li lasciamo semplicemente alle spalle.

Ma quando, dopo quasi 7 ore di viaggio, arriviamo al porto di Livorno a bordo del nostro ML-T 570 e, prima di imbarcarci sul traghetto, facciamo persino in tempo a ricaricarci con un caffè espresso, quelle occasioni perse sono solo un lontano ricordo. Durante la traversata di quattro ore per Bastia l'unico pensiero va alla nostra isola dei sogni, che già ci pregustiamo. E nel frattempo ci scappa un pisolino per recuperare il sonno arretrato della notte precedente.



## HYMER B-Klasse ModernComfort

# LA NUOVA GENERAZIONE SI METTE IN VIAGGIO.

Innovazione, sicurezza e leggerezza: sono questi i risultati della collaborazione di successo tra Mercedes-Benz e HYMER. Il nuovo B-Klasse ModernComfort è il primo motorcaravan al mondo che fa uso della nuova testa motrice Mercedes-Benz Sprinter e del premiato telaio SLC appositamente sviluppato da HYMER.

Grazie alla sua costruzione estremamente leggera e stabile, nonché alla particolare attenzione riservata alla sicurezza e al comfort di guida, con questo compagno di viaggio dal carattere elegante e sportivo viaggerete sempre un passo avanti, con un veicolo inferiore alle 3,5 tonnellate, senza rinunciare alla sicurezza e senza l'impiccio di fastidiosi gradini nella zona abitativa.

Le disposizioni interne sono illustrate a pagina 50.



reddot award 2019  
winner



Telaio SLC



Classe da  
3,5 tonnellate



Carrozzeria PUAL



Pavimento in  
vetroresina



Ampio garage



Grande capacità  
dei serbatoi



## SENTIRSI A CASA ANCHE IN VIAGGIO.

### IL PIACERE DI UNO SPAZIO ABITATIVO MODERNO.

Rilassarsi in due o godersi la compagnia degli amici? La spaziosa dinette, con la combinazione di tessuti Delfi e le finiture dei mobili Noce Cognac, è perfetta per entrambe le opzioni. Grazie alle moderne lampade a LED è inoltre possibile creare la giusta atmosfera secondo le proprie preferenze.

### SENTIRSI BENE FIN DALL'INIZIO.

Il televisore LED da 32 pollici, grazie a una rientranza nella parete del bagno, si inserisce perfettamente nell'armonia dell'immagine complessiva della zona giorno del ModernComfort 580. Dal sedile guidatore e passeggero è possibile godere di un'eccellente visuale del televisore, che all'occorrenza può ricreare la calda atmosfera di un camino. Sullo sfondo si intravede un letto, di lunghezza opzionale di 2,15 m, qui rappresentato con finiture Grand Oak e tappezzerie Janeiro.

### STARE AI FORNELLI DIVENTA UN DIVERTIMENTO!

Gli interni con finiture dei mobili Noce Cognac conferiscono al B-Klasse ModernComfort un aspetto moderno, fresco e ricercato, e trasmettono così una sensazione di spazio ad ampio respiro, sfruttando in modo ottimale tutte le zone. Grazie al frigorifero da 142 l previsto di serie, al portarifiuti integrato nella cucina e alla pratica estensione del piano di lavoro, nella zona cucina è possibile preparare agevolmente, in modo confortevole, non solo piccoli spuntini ma anche ricchi menu.





## COMODITÀ DALLA TESTA AI PIEDI.

### **UN PUNTO IN PIÙ IN QUANTO A SPAZIO E BENESSERE.**

Sul B-Klasse ModernComfort 680 / 690 la zona WC e la doccia sono separate, per garantire maggiore privacy, ma anche maggiore comfort. Con un'altezza abitativa fino a 1,94 m, la doccia è sufficientemente spaziosa anche per le persone più alte.

### **COMODO LETTO BASCULANTE.**

Tra i motorcaravan integrali, il modello B-Klasse ModernComfort dispone di un ampio e confortevole letto basculante, che può essere abbassato sulla cabina di guida. Mentre siete distesi comodamente, nulla potrà disturbare il vostro riposo. Come optional, il letto basculante può essere ampliato agevolmente in letti singoli longitudinali grazie agli elementi estraibili.

### **SI PUÒ CHIEDERE DI PIÙ?**

I letti singoli longitudinali nella disposizione interna del modello 580 sono proposti, oltre che nella misura standard di 192 x 86 cm, anche in una versione lunga da 2,15 m sul lato destro, per soddisfare anche i passeggeri più alti. Una vera e propria rarità per un veicolo di lunghezza complessiva inferiore ai 7 m! Rimane comunque lo spazio per un armadio a mezza altezza e un vano biancheria aggiuntivo. Nella zona posteriore, i mobili pensili riprendono il nuovo design.

### **SICUREZZA SU OGNI PIANO.**

Grazie al nuovo piano di salita retraibile sviluppato appositamente, raggiungere il letto posteriore ampliato è facile e sicuro e scendere lo è ancora di più. L'ampia e comoda pedata dei gradini, perfettamente intonati al pavimento, è infatti munita di uno strato antiscivolo.





## MODELLO IN EDIZIONE SPECIALE

**HYMER B-Klasse ModernComfort WhiteLine**

# NESSUNO REGGE IL CONFRONTO.

Il modello in edizione speciale WhiteLine, basato su Sprinter di Mercedes-Benz, coniuga sicurezza e modernità con dinamica di marcia e comfort. All'interno e all'esterno, ogni dettaglio è all'insegna della "Next generation".

Gli esclusivi adesivi rimarcano il design dinamico. La nota costruzione high-tech di HYMER si ispira al gioco di linee di Mercedes e le modanature sono realizzate in modo ottimale. Il tocco di sportività è sottolineato dai portafari posteriori e dal garage nello stile dei diffusori.

Gli interni colpiscono per gli arredi di nuova generazione, nei colori Grand Oak e Noce Cognac. I tessuti sono stati sottoposti al trattamento antimacchia "effetto Lotus". Alla sensazione di spazio particolarmente ampio contribuiscono il pavimento continuo dell'abitacolo e la conformazione ottimizzata dello spazio di stivaggio. Il bagno comfort, anch'esso spazioso, dispone di una doccia separabile.

Il modello WhiteLine dispone di cambio automatico 9G TRONIC di serie e su strada scatena la potenza di 170 CV. Fra le altre caratteristiche peculiari meritano una menzione i sistemi di sicurezza di ultima generazione, il controllo della velocità, il freno di stazionamento elettrico, l'accensione automatica di luci diurne e luci di marcia.



Completo,  
in pronta consegna



Classe da  
3,5 tonnellate



Telaio SLC

# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER B-KLASSE MODERNCOMFORT.



**B-MC SEMINTEGRALI**




**B-MC INTEGRALI**

**B-MC T 550** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**




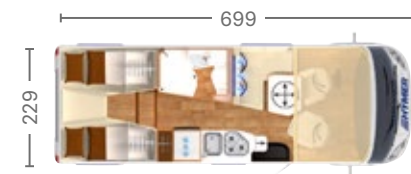
**B-MC I 550** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**



**B-MC T 580** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**



**B-MC I 580** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**




**B-MC T 600** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**




**B-MC I 600** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**




**B-MC T 680** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**




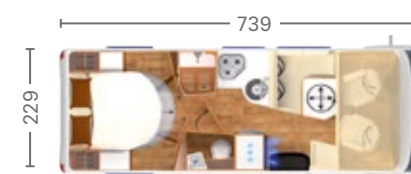
**B-MC I 680** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**



**B-MC T 690** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**



**B-MC I 690** 3.500 – 4.500 kg   
**ANCHE IN EDIZIONE SPECIALE WHITELINE**



# IDEALI PER IL VOSTRO B-KLASSE MODERNCOMFORT.

Gli accessori originali HYMER offrono una ricca scelta di pratiche soluzioni aggiuntive per il vostro WhiteLine. Serve ad esempio più spazio di stivaggio? O volete proteggere gli interni dal freddo esterno? Nessun problema. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## BOX DI CARICO ESTRAIBILE

Grazie al pratico box di carico per le disposizioni interne 580, 600 e 680, gli oggetti più o meno grandi possono essere comodamente estratti dal vano di carico nel pavimento continuo. Il box di carico scorre su profili di alluminio semplici da montare, che vengono avvitati e incollati al doppio pavimento. Inoltre è sigillato per impedire la fuoriuscita di acqua. Nella fornitura sono compresi un tappetino antiscivolo interno e i profili di alluminio con relativi accessori di fissaggio.



## SISTEMA SMART-BATTERY

Il sistema HYMER Smart-Battery comprende due diversi tipi di batterie (batterie AGM e al litio). Questo consente di sfruttare i vantaggi di entrambe le tipologie per prolungare la durata delle batterie mediamente da ca. 3 anni a ca. 10 anni. A fronte di un ingombro e peso nettamente inferiori, la capacità utile rimane essenzialmente invariata.



## SET COPERTURA ISOLANTE PER PARABREZZA

Oltre alla copertura isolante, questo set comprende i binari destro e sinistro con i relativi tappi di chiusura. Questa copertura isolante invernale di alta qualità si distingue per la particolare resistenza e l'applicazione intuitiva, e mantiene la sua flessibilità fino a -30 °C.

# CON IL CANE IN MONTAGNA... SFOGO E SVAGO ALLO STATO PURO.



HANNES HINTERSEER  
AUTORE



DOLOMITI  
DESTINAZIONE



HYMER B-MC I 580  
MODELLO



**M**ettersi in viaggio con il proprio amico a quattro zampe significa imparare a conoscere l'ambiente in modo ancora più approfondito. I momenti di gioco e i giretti quotidiani, così come le camminate, attirano inevitabilmente cagnolini (e cagnoline) in mezzo alla natura. Un'opportunità di sfogo e svago per tutti! Una libertà di cui non si può non approfittare.

Le Dolomiti sembrano fatte apposta per questo. Un massiccio imponente dalle vette innevate anche in estate. E laghi alpini dall'acqua cristallina, assai apprezzati dal cane desideroso di rinfrescarsi. Dopo una giornata intensa, è meraviglioso gustarsi la cena – e la razione di croccantini quotidiana – e perdersi con lo sguardo nel panorama, fino al momento di abbandonarsi felicemente su un morbido letto.



## Comfort e sicurezza, anche per il migliore amico dell'uomo.

In vacanza con il cane, l'importante è che possa viaggiare in sicurezza e, soprattutto la notte, possa sentirsi a casa anche se in un ambiente inconsueto. Un motorcaravan offre spazio sufficiente per ricavarne una cuccia molto confortevole. Naturalmente, anche durante gli spostamenti, occorre garantire la sicurezza, ma con la giusta attrezzatura, non è certamente un problema...

Per leggere tutti i racconti di viaggio, potete consultare la pagina web: <https://www.hymer.com/it/it/viaggi-ed-esperienze/racconti-di-viaggio>



**HYMER**  
ORIGINAL PARTS

### IDEALI PER IL VOSTRO CANE

Durante il viaggio il vostro cane può rintanarsi al sicuro in una **cassetta per cani HYMER** in alluminio, di dimensioni grandi o piccole a seconda della taglia del vostro quadrupede. Per un rilassante pisolino in giornata e per la notte, è disponibile (per Fiat e Mercedes) il **letto per cani HYMER** in similpelle, fatto su misura, di facile pulizia, con comodo cuscino e guinzaglio. Il pratico **guinzaglio flex&leash** si può avvolgere semplicemente intorno a una gamba del tavolo offrendo comunque una libertà di movimento di 85 – 150 cm. Grazie alla possibilità di ancoraggio a superfici lisce, come l'esterno del veicolo, anche la **ventosa di fissaggio HYMER con anello** offre un aiuto prezioso, consentendovi di fissare anche il guinzaglio. Inoltre nell'**organizer HYMER** è possibile riporre tutti gli accessori che servono per il cane. Le due tasche si possono integrare nella porta di serie, in sostituzione delle cinghie elastiche.

Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)

# PENSATE IN GRANDE. VIAGGIATE ALLA GRANDE.



**A**nche in viaggio, non scendete a compromessi. Scegliete la classe di punta HYMER. Qui potrete trovare tutto quello che serve per soddisfare anche i più esigenti: massima offerta di spazio, dotazioni eccellenti e benessere senza eguali.



**HYMER B-Klasse  
SupremeLine**  
| pagina 56



**HYMER B-Klasse  
MasterLine T**  
| pagina 64



**HYMER B-Klasse  
MasterLine I**  
| pagina 64

## HYMER B-Klasse SupremeLine

# NON RINUNCIATE A NULLA. NEPPURE ALLO STILE.

**B**envenuti a bordo dell'esclusiva B-Klasse SupremeLine, classe di punta per il turismo itinerante. Con una lunghezza fino a 7,79 m e le sue dotazioni tecniche fuori dal comune, il modello vi offre la stessa autonomia, lo stesso comfort e la stessa estetica di un Liner. Tra le numerose peculiarità di questa serie di modelli sono da sottolineare l'ampio spazio disponibile, l'elevata comodità di movimento, le dotazioni di serie di prim'ordine e il garage posteriore con ampio spazio di stivaggio. Con B-Klasse SupremeLine potete beneficiare di ogni comodità, senza rinunciare all'indipendenza!

Le disposizioni interne sono illustrate a pagina 62.



Telaio SLC



Fari a LED  
e luci posteriori ibride



Carrozzeria PUAL



Parte anteriore, tetto  
e zona posteriore in  
vetroresina



Porta d'ingresso  
da 65 cm



Grande capacità  
dei serbatoi

## UN PIACERE DI CUI POTETE GODERE OVUNQUE.

### **SEDILI CONFORTEVOLI.**

La dinette del modello B-SL 704 qui raffigurato è rivestita in pelle nella variante Napoli. Al posto del letto basculante, il motorcaravan è disponibile a scelta con armadietti portaoggetti posteriori: si potrà così godere di una maggiore sensazione di spaziosità e di più vani di stivaggio anteriori.

### **PRATICO STIVAGGIO.**

Oltre ai capienti cassetti dispensa con chiusura ammortizzata, il modello B-SL 704 presenta un armadio cucina a mezza altezza, elegantemente abbinato alla rifinitura di pregio della finestra.

### **PANCHE ALLUNGATE.**

La dinette comfort del modello B-SL 704 comprende una grande panca a L e una panca contrapposta di grandi dimensioni, disponibile come optional in pelle nella variante Napoli. Il pregiato tavolo rotondo opzionale può essere allargato in modo semplice, offrendo ancora più spazio per ospitare altri commensali.

### **PRATICO CASSETTO PORTA-APPARECCHI.**

Particolarmente pratico è il cassetto estraibile per piccoli elettrodomestici, collocato sopra il lavello e dotato di una presa elettrica da 230 V. Naturalmente, su richiesta, la cucina è disponibile anche senza cassetto porta-apparecchi.





**PER ARRIVARE IN  
CAPO AL MONDO.  
E RIENTRARE POI  
ALLA BASE.**

**ELEGANZA E PRATICITÀ.**

*Nell'armadio aggiuntivo a tutta altezza del 704 non solo il vostro guardaroba da sera viaggia senza stropicciarsi, ma c'è spazio anche per tutti i vostri capi d'abbigliamento preferiti.*

**AMBIENTI SEPARABILI.**

*Godetevi una doccia con piano doccia ampio, senza l'ingombro del passaruota. Inoltre il bagno spazioso può essere separato dalla parte anteriore e quella posteriore, per ottenere un'area spogliatoio.*

**LETTI SINGOLI O PIANO LETTO.**

*Entrambi gli ampi letti singoli, collocati nella parte posteriore a bordo del modello B-SL 704, sono lunghi 200 cm e offrono di serie la possibilità di estensione per creare un piano letto più grande, secondo le esigenze. Sotto il lato piedi del letto destro è inoltre previsto un capiente armadio.*

# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER B-KLASSE SUPREMLINE.



B-SL

B-SL 704 4.500 kg



B-SL 708 4.500 kg



# IDEALI PER IL VOSTRO SUPREMLINE.

Grazie agli accessori originali HYMER, potete arricchire il vostro SupremeLine di ulteriori dotazioni per un livello di sicurezza e comfort ancora superiore. Ad esempio, alcuni optional vi permettono di creare un'efficace barriera contro il freddo esterno, oppure di localizzare il vostro HYMER ovunque o ancora di avere sempre sott'occhio i dati digitali del vostro veicolo. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



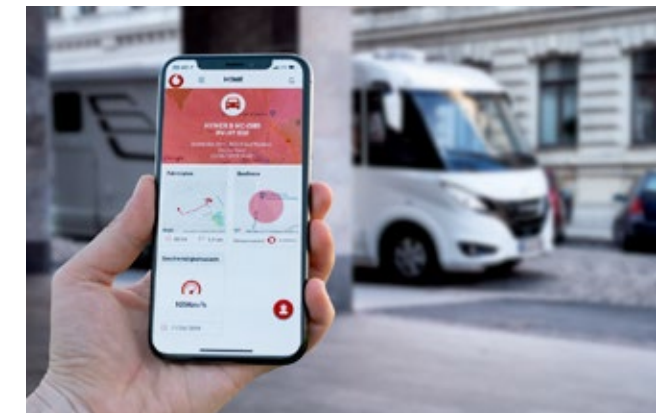
## SET COPERTURA ISOLANTE PER PARABREZZA

Oltre alla copertura isolante, questo set comprende i binari destro e sinistro con i relativi tappi di chiusura. Questa copertura isolante invernale di alta qualità si distingue per la particolare resistenza e l'applicazione intuitiva, e mantiene la sua flessibilità fino a -30 °C.



## BOX DI CARICO ESTRAIBILE, LARGHEZZA 60 CM

Grazie al pratico box di carico, gli oggetti più o meno grandi possono essere comodamente estratti dal vano di carico nel pavimento continuo. Il box di carico scorre su profili di alluminio semplici da montare, che vengono avvitati e incollati al doppio pavimento. Inoltre è sigillato per impedire la fuoriuscita di acqua. Nella fornitura sono compresi un tappetino antiscivolo interno e i profili di alluminio con relativi accessori di fissaggio.



## SISTEMA DI LOCALIZZAZIONE SATELLITARE – VEHICLE DEFENCE POWERED BY VODAFONE

Naturalmente la speranza è che il vostro motorcaravan non venga mai rubato. Se però dovesse capitare, il sistema di localizzazione duale lo rintraccerà in modo affidabile. Il sistema alimentato a batteria può essere agevolmente montato sul veicolo e al suo interno in molti punti nascosti. E altrettanto agevole è anche l'eventuale spostamento su un altro veicolo. Quando la centrale di allarme riceve la segnalazione del furto, gli operatori localizzano il sistema e attivano la procedura di recupero del veicolo. A mettere al sicuro il vostro HYMER provvede sempre l'autorità di polizia locale, con cui la centrale di allarme è costantemente in contatto.



## E-CONNECT CON SISTEMA DI CONTROLLO DELLA PRESSIONE DEGLI PNEUMATICI

L'E-Connect è il cuore dell'omonimo sistema E-Connect. Il modulo si collega all'alimentazione a 12 V e riceve i dati sul vostro motorcaravan, che potete poi consultare comodamente sul cellulare grazie all'utile app E-Trailer. Ad esempio, informazioni sull'attuale pressione degli pneumatici e sulla loro temperatura, tramite la funzionalità "E-Pressure", che si può installare semplicemente sostituendo gli attuali cappellotti delle valvole con i nuovi cappellotti per valvole E-Pressure. Nella fornitura sono già compresi i due moduli "E-Level" e "E-Volt", che si attivano solo mediante scansione del QR Code.



## HYMER B-Klasse MasterLine

# UNICO COME IL VOSTRO VIAGGIO.

L'Everest. La Torre Eiffel. La Monnalisa. Ci sono cose che sono uniche nel loro genere. Come HYMER. Grazie agli oltre 60 anni di assiduo lavoro, HYMER non si è solo fatta garante della qualità e del know-how tecnico, ma è diventata sinonimo dei motorcaravan stessi. Ora abbiamo lanciato la nuova B-Klasse MasterLine, un veicolo che risponde esattamente a questo spirito. Concedetevi il viaggio dei viaggi... a bordo di HYMER, il motorcaravan dei motorcaravan.

Le disposizioni interne sono illustrate a pagina 70.



Telaio SLC



Fari a LED  
e luci posteriori ibride



Ampio garage



Parte anteriore, tetto  
e zona posteriore in  
vetroresina



Porta d'ingresso  
da 65 cm



Garage con portata  
fino a 450 kg



## COME A CASA VOSTRA ANCHE SE LONTANO DA CASA.

### **PERFEZIONE ASSOLUTA IN OGNI DETTAGLIO.**

Grazie all'imbottitura Duo-Core con sistema LoungeComfort, la spaziosa dinette a L assicura una seduta così confortevole che la rende l'angolo preferito per il relax. Nell'integrale 780, è provvista di serie di un cassetto e si intona perfettamente al blocco cucina.

### **DESIGN DI GRANDE IMPATTO.**

Per viaggiare anche con lo sguardo. Per noi gli interni non sono semplicemente elementi dello spazio separati, bensì un insieme di movimenti nello spazio, abilmente esaltati dal nostro nuovo sistema di gestione della luce. Per questo gli interni appaiono più che mai spaziosi... quasi senza limiti.

### **IL PIACERE DEL CINEMA IN VIAGGIO.**

Grazie alla TV da 32 pollici opzionale, estraibile mediante comando elettrico, anche in viaggio è garantito il massimo dell'intrattenimento.

### **CUCINA VIAGGIANTE DA BUONGUSTAI.**

Quale re dei fornelli può resistere a una cucina così straordinariamente spaziosa? La cucina è provvista di serie di due profondi cassetti con chiusura ammortizzata, un paraschizzi integrato e un ampio piano di lavoro, oltre che di un fornello ibrido opzionale. Cucinare diventa così un appuntamento imperdibile!





## LA VOSTRA ISOLA FELICE, ANCHE IN CAPO AL MONDO.

### **MORBIDI COME NUVOLE.**

Per un riposo notturno perfetto, la camera da letto della nuova B-Klasse MasterLine offre due letti particolarmente confortevoli, di lunghezza superiore a 2 m e larghezza pari a 89 cm. Di serie sono provvisti dell'esclusivo sistema per un riposo confortevole e, su richiesta, sono convertibili in un piano letto più ampio.

### **PRIVACY SEMPRE GARANTITA.**

Il bagno dispone di una cabina doccia separata, con altezza utile fino a 1,94 m, che si può dividere dalla zona abitativa semplicemente chiudendo la porta intermedia. Grazie alle ante in vetro, non sembra neppure di essere in un motorcaravan!

### **UN TEMPIO DEL WELLNESS!**

La stanza da bagno (disposizioni interne 880/890) con scaldasalviette, doccia, lavabo, armadio a due ante e specchio per trucco magnetico regolabile è un invito a concedersi momenti rilassanti come in una vera spa. Inoltre il WC separato assicura una maggiore privacy.



# DISPOSIZIONI INTERNE DI HYMER B-KLASSE MASTERLINE.



**B-ML SEMINTEGRALI**

B-ML T 780 3.880 – 4.500 kg



**B-ML INTEGRALI**

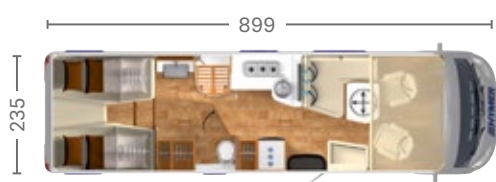
B-ML I 780 4.430 – 4.500 kg



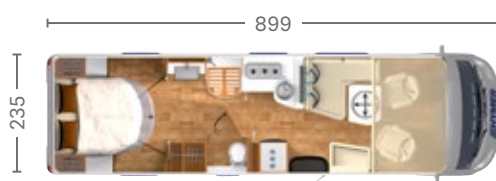
B-ML I 790 4.430 – 4.500 kg



B-ML I 880 5.500 kg



B-ML I 890 5.500 kg



# IDEALI PER IL VOSTRO MASTERLINE.

Non sempre si trova nelle vicinanze un albero o un punto di appoggio adatto per la bicicletta. Perché non approfittare dei pratici accessori originali HYMER? Anche per il trasporto sicuro della vostra bicicletta c'è una soluzione. Per tutte le informazioni e gli altri accessori, potete consultare la pagina web [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## ORGANIZER PER LETTO BASCULANTE

Il perfetto ampliamento degli spazi di stivaggio per tutti coloro che utilizzano il letto basculante solo raramente. Dopo aver rimosso il materasso, è possibile collocare l'organizer su misura, costituito da un set di 8 contenitori con divisori, realizzati in profili cavi in plastica, solidi e resistenti, e ricoperti da foderi di tessuto. La stabilità ottimale è assicurata dal doppio fondo presente in tutti i contenitori.



## KIT DI BIANCHERIA

Il kit di biancheria HYMER comprende: una coperta funzionale HYMER e un cuscino funzionale HYMER, biancheria da letto coordinata, nella fantasia Uccelli migratori o Paisley, oltre a un cuscino decorativo.



## BIKE-CARRIER

Bike-Carrier HYMER è la soluzione semplice e compatta per fissare due biciclette, anche elettriche, nel garage posteriore. L'elemento principale è la barra di fissaggio verticale, applicata in modo permanente al veicolo, per i bracci di supporto delle biciclette. Bastano pochi gesti per modificare la barra di fissaggio in base al vostro garage posteriore e semplificare le effettive operazioni di carico. In via opzionale, il sistema può essere ampliato per offrire spazio per un'ulteriore bicicletta, fino a un massimo di 4 biciclette.

# ATLANTIC ROAD, LA PIÙ BELLA STRADA DEL MONDO.



ANDREAS SAWITZKI  
AUTORE



NORVEGIA  
DESTINAZIONE



B-KLASSE MASTERLINE 780  
MODELLO



## IL PIACERE DI VIAGGIARE, ANCHE IN TRAGHETTO

L'ingresso nel porto di Göteborg è spettacolare: la Stena Line passa proprio a filo, sotto il ponte di Älvsborgsbron. Il ponte del traghetti più alto è un ottimo punto di osservazione per guardare il lavoro impeccabile dell'equipaggio. Dopo l'attracco, tutto procede celermente. In men che non si dica, siamo "on the road", con destinazione Kristiansund. Per gli 850 chilometri circa che ci separano dalla costa atlantica, abbiamo previsto undici ore di viaggio, che però superiamo leggermente a causa di irrinunciabili soste intermedie.

*In Norvegia, quasi tutto si fa all'aperto.  
Un vero paradiso per i fan dell'outdoor!*

Definire confortevole un viaggio a bordo di HYMER sarebbe un po' poco. Ci sentiamo piuttosto come piccoli re...

Per il racconto di viaggio completo, potete consultare la pagina web <https://www.hymer.com/it/it/viaggi-ed-esperienze/racconti-di-viaggio>

La Stena Line, linea di traghetti locale, scivola tranquilla fra le isole dell'Arcipelago di Göteborg. Ad accompagnare il traghetti, lo stridio dei gabbiani. Il nostro HYMER B-Klasse MasterLine, con i suoi quasi otto metri di lunghezza e tre metri di altezza, raggiunge agilmente il posto assegnato nella stiva. Dopo una serata rilassata, con un delizioso buffet, e una notte riposante, eccoci sul ponte del traghetti a goderci il mattino. Quando si comincia un tour con una traversata in traghetti, l'aria di vacanza si respira sin dall'inizio. Come se si spostasse un interruttore, la modalità relax si inserisce automaticamente subito dopo il check-in. Prendiamo i nostri borsoni e occupiamo le cabine. Si può partire. Abbiamo optato per la partenza da Göteborg perchè vogliamo lanciare un ultimo sguardo alla costa occidentale svedese. Il percorso classico via Oslo permette di risparmiare circa tre ore di viaggio, ma ci costringerebbe a rinunciare alla Svezia con il suo panorama imperdibile.

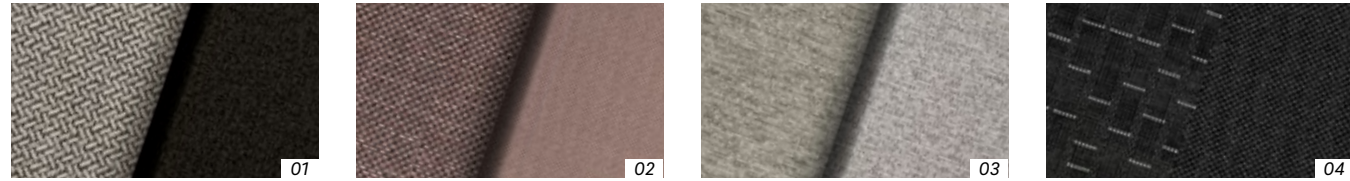
Una vista unica dell'Atlantic Road, "Atlanterhavsveien" in norvegese, ci era bastata per farci venire la voglia di questo viaggio. Era la foto di una strada solitaria attraverso il mare, affiancata da onde violente, pronta a resistere imperturbabile alla potenza della natura. Un'immagine davvero suggestiva! E poco dopo ci ritroviamo a caricare il motorcaravan e partiamo in direzione Nord. Appresso abbiamo le nostre bici da trekking e le mountain bike, vista la nostra intenzione di vivere questo tratto di costa sulle due ruote, on the road e off the road.



# UNO SGUARDO AGLI INTERNI.

Tessuti, pelli e finiture in legno.

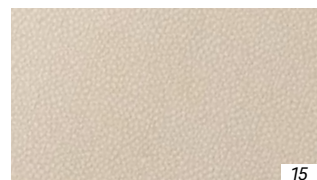
## TESSUTI



## TESSUTO UNICO

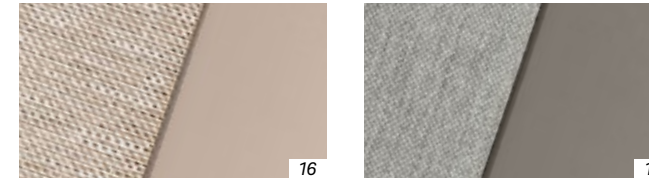


## ECOTECH

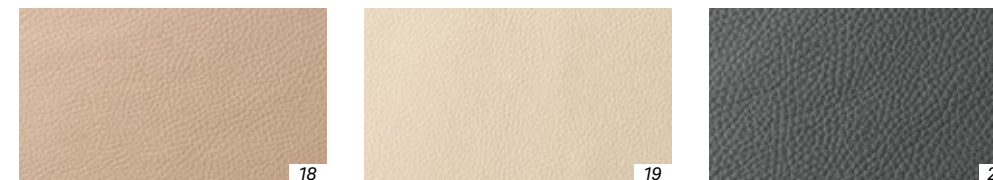


	TESSUTI				TESSUTO UNICO										ECOTECH
	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	14	15
	Kitami	Colombo	Phoenix	Palm Black	Ventura	Bolzano	Denver	Korfu	Milano	Milos	Delfi	Cusco	Janeiro	Cristallo	Grazia
Exsis T/I	-	-	-	-	○	○	✓	✓	○	✓	✓	✓	✓	○	○
Exsis 580	-	-	-	-	○	○	✓	✓	-	-	-	-	-	-	-
Exsis Pure	-	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-	-	-	-
Tramp S	-	-	-	✓	○	○	○	○	-	-	-	-	-	-	-
ML-T	✓	✓	○	-	-	-	-	-	○	✓	✓	✓	✓	○	○
B-MC T/I (WhiteLine)	✓	✓	○	-	-	-	-	-	○	✓	✓	✓	✓	○	○
B-SL	-	-	-	-	-	-	-	-	○	✓	✓	✓	✓	○	○
B-ML T/I	✓	✓	✓	-	-	-	-	-	○	✓	✓	✓	✓	○	○

## PARZIALMENTE IN PELLE



## COMPLETAMENTE IN PELLE



## FINITURE IN LEGNO



	PARZIALMENTE IN PELLE		COMPLETAMENTE IN PELLE			FINITURE IN LEGNO					
	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
	Creola	Dalana	Tortora	Napoli	Grigio	Tip Printed	Sauvignon Oak	Noce Chiavenna	Grand Oak	Velvet Ash	Noce Cognac
Exsis T/I	○	○	-	-	○	-	✓	△	-	-	-
Exsis 580	-	○	-	-	-	-	✓	△	-	-	-
Exsis Pure	-	-	-	-	-	-	✓	-	-	-	-
Tramp S	-	○	-	-	-	✓	-	-	-	-	-
ML-T	○	○	○	○	○	-	-	✓	-	-	△
B-MC T/I (WhiteLine)	○	○	○	○	○	-	-	-	✓	-	△
B-SL	○	○	○	○	○	-	-	-	△	✓	-
B-ML T/I	○	○	○	○	○	-	-	-	✓	△	-

# RICAMBI ORIGINALI HYMER.

**Su misura per i veicoli HYMER.**

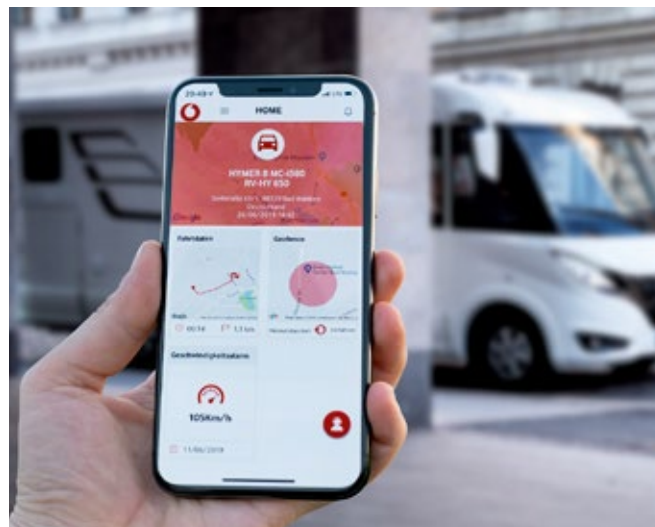
Scoprite le innumerevoli e innovative soluzioni disponibili per le varie zone degli interni, per le parti esterne, per la tecnologia del telaio così come per il viaggio e per il trasporto. Con gli accessori originali potrete fare sempre la scelta giusta: sempre adatti, sempre perfetti, sempre di qualità originale. Gli accessori originali non

sono acquistabili dal produttore, ma possono essere ordinati e montati unicamente presso il vostro concessionario HYMER. Per conoscere l'assortimento completo degli accessori originali, visitate il sito Internet: [www.hymer-original-zubehör.com](http://www.hymer-original-zubehör.com)



## TUTTO SOTTO CONTROLLO

Il sistema E-Connect permette di consultare comodamente sul vostro smartphone, tramite la app E-Trailer, i dati principali sul vostro motorcaravan, come la direzione attuale del veicolo o la pressione degli pneumatici.



## GEOLOCALIZZATORE ANTIFURTO E SORVEGLIANZA SUI VEICOLI

Proteggete efficacemente il vostro veicolo dal rischio di furto affidandovi alla rete di assistenza europea del nostro partner Vodafone. Ma la app "My Connected Car" serve anche a molto altro, come ad es. per la gestione delle geozone, la funzione Car Finder ecc.



## IL MASSIMO DELL'AUTONOMIA

Con il sistema HYMER Smart-Battery è possibile sfruttare due tecnologie di batteria (AGM+LI) per estendere l'autonomia da 1,5 giorni a 5,5 giorni e prolungare la durata della batteria da 3 a 10 anni. Disponibile in versione da 6 e 2 batterie.



## PACCHETTO MULTIMEDIA

Il pacchetto di retrofit, studiato appositamente per Sprinter Mercedes-Benz, è composto da uno ZENEC N 966 (con aggiornamento delle mappe per 3 anni – o 5 anni opzionali – e integrazione FREEONTOUR) e da una doppia videocamera di retromarcia, integrata nella terza luce di arresto. Attenzione: è richiesta la predisposizione per la radio! Interruttore radio incluso per la messa in funzione del sistema senza necessità di accensione del veicolo. Disponibile anche per i modelli Fiat.



## CALORE UGUALE BENESSERE

Un letto alla giusta temperatura è un presupposto essenziale per un sano riposo e un sonno ristoratore. Perché rinunciare quindi all'uso di una termocoperta? Si può utilizzare anche in viaggio, semplicemente collegandola a una presa da 12 V.



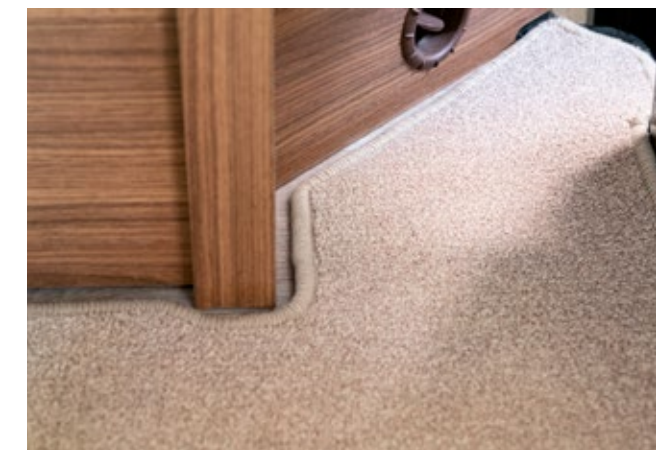
## IL SOGNO DEI BIMBI

Il lettino per bambini HYMER, con una superficie di 160 x 70 cm, offre un ulteriore posto letto e può essere montato molto facilmente nella cabina di guida Fiat Ducato e Mercedes-Benz Sprinter. Ora proposto in versione rivisitata.



## FORME PERFETTE

I tappeti della cabina di guida di alta qualità sono realizzati su misura in moquette velour di polipropilene, con bordura effetto Nabuk. Sono provvisti di uno strato antiscivolo e dispongono inoltre di una protezione salvatocchi.



## SENTIRSI BENE SEMPRE

Perché non abbellire "casa" con tappetini di moquette per la zona giorno, fatti su misura? Oltre a distinguersi per la loro qualità ed estetica, sono apprezzati per la particolare morbidezza. Disponibili per tutti i motorcaravan HYMER.



## ACCESSORI HYMER: BINARIO PORTAUTENSILI PER CUCINA

Il binario portautensili per la cucina HYMER, montato in fabbrica, può essere completato con i seguenti accessori: ganci di sospensione, portarotolo, mensola portaspezie e portacapsule.



## ADERENZA PERFETTA

I foderi protettivi originali HYMER hanno una sagomatura perfetta. Si possono lavare in lavatrice, presentano una tasca sul retro e sono disponibili nelle tonalità beige e grafite.



### NIENTE PIÙ SGUARDI INDISCRETI

Tessuto molto leggero, spalmato in PVC, resistente alle intemperie, per proteggere dai raggi del sole e dagli sguardi indiscreti. Perfettamente compatibile ed esteticamente gradevole. Disponibile per tutti i motorcaravan HYMER.



### LA HYMER E-BIKE – NEXT GENERATION

La HYMER E-Bike prodotta da FLYER è alla seconda generazione. Questa nuova versione, completamente rinnovata, conquista per l'estetica estremamente moderna e lineare. La dotazione completa e il silenzioso motore Bosch sono punti di forza vincenti così come la batteria da 500 Wh integrata nel telaio. Il risultato è una bicicletta elettrica in perfetta armonia con il veicolo. Una menzione speciale merita la garanzia, ades. 5 anni su motore, display e relativi componenti elettronici.



### BIKE-CARRIER

Il trasporto delle biciclette nel garage non è mai stato così semplice, grazie al Bike-Carrier HYMER. Le biciclette sono infatti inserite anteriormente nelle guide e trattenute saldamente dall'apposita staffa di tenuta. Aspetti degni di nota di questo accessorio sono l'ingombro estremamente ridotto e il fatto che non è richiesto alcun binario di guida a terra.



### IN "POLE POSITION" DAL FORNAIO DI PRIMA MATTINA!

THE-URBAN HMBRG è il primo scooter elettrico di casa HYMER, destinato a diventare il vostro fedele e amato compagno di viaggio in ogni circostanza, qualunque sia la vostra meta di vacanza. Per acquistare il pane fresco la mattina, per le piccole spese nel paese limitrofo o per l'immancabile tappa in lavanderia: da oggi, qualsiasi commissione sarà certamente più piacevole! Niente di meglio per una vacanza sprint! Naturalmente presenta tutti i requisiti di legge ed è omologato.



### "GUIDARE" UN HYMER PER GIOCO

Motorcaravan giocattolo, riproduzione fedele in scala 1:24 del B-Klasse ModernComfort. Aprendo il tetto e la parete laterale si ricavano due terrazze solarium che rendono il gioco ancora più coinvolgente. Esclusiva edizione superaccessoriata con finitura argento.



### VIAGGIARE È SEMPRE DI MODA

Amate condurre una vita attiva e scoprire sempre cose nuove? Per qualsiasi occasione, ecco l'outfit ideale studiato da HYMER.

# FERIE GARANTITE.

**Grazie alla garanzia di Erwin Hymer Group (EHG) per i nuovi veicoli, proposta in collaborazione con CG Car-Garantie Versicherungs-AG.**

L'acquisto di un motorcaravan o di un caravan è un investimento del tutto particolare. Vi permetterà di viaggiare in modo libero e indipendente, quando e dove volete. Sarà come spostarsi con la propria casa al seguito. Il nostro auspicio è che le vostre ferie su quattro ruote trascorrono serenamente e senza noie.

rivolgetevi direttamente al vostro concessionario che vi fornisce la garanzia. Nei casi in cui si applica la garanzia estesa EHG per i nuovi veicoli, CarGarantie risponde di tutti i costi per manodopera e materiali, naturalmente anche qualora il vostro veicolo dovesse presentare problemi in più circostanze. Non vengono applicate franchigie.

Viaggiare serenamente significa anche sentirsi al sicuro. Sempre e ovunque. La garanzia EHG per il vostro motorcaravan o caravan è la copertura sicura in caso di riparazioni impreviste: anche i veicoli più affidabili possono infatti danneggiarsi con il passare del tempo.

- Copertura totale dei costi di riparazione
- Validità in tutta Europa
- Bilancio familiare intatto in caso di riparazioni
- Utilizzo di soli ricambi e accessori originali
- Valore aggiunto per il vostro veicolo

**Affrettatevi!** La garanzia estesa EHG per i nuovi veicoli, applicabile a motorcaravan e caravan, è la vostra sicurezza anche dopo la scadenza naturale della garanzia legale e vi tutelerà da sgradevoli sorprese economiche. Per estendere la garanzia per 12, 24 o persino 36 mesi, potete

**L'estensione della garanzia può essere richiesta a tutti i concessionari HYMER aderenti in Germania e Svizzera.**



	12 mesi	24 mesi	36 mesi
	<b>Listino prezzi<sup>1</sup></b>		
<b>Motorcaravan</b> Veicoli di peso totale consentito fino a 4,5 t	549,00 €	999,00 €	1.499,00 €
<b>Caravan</b>	229,00 €	439,00 €	699,00 €

Anche qualora optiate per l'acquisto di un motorcaravan usato EHG, potete usufruire di un'offerta specifica di EHG, la garanzia estesa per i veicoli usati. Per maggiori informazioni, rivolgetevi al vostro concessionario HYMER.

<sup>1</sup>) \*Vers. 07/20 Tariffe comprensive dell'IVA applicabile per legge <sup>2</sup>) Comprendente 2 anni di garanzia legale del costruttore e 3 di garanzia estesa  
Nota: La garanzia estesa è un prodotto offerto da CG Car Garantie Versicherung AG, Friburgo, in conformità alle condizioni di garanzia vigenti.



# IL TELAIO SUPER-LIGHT-CHASSIS (SLC) HYMER.

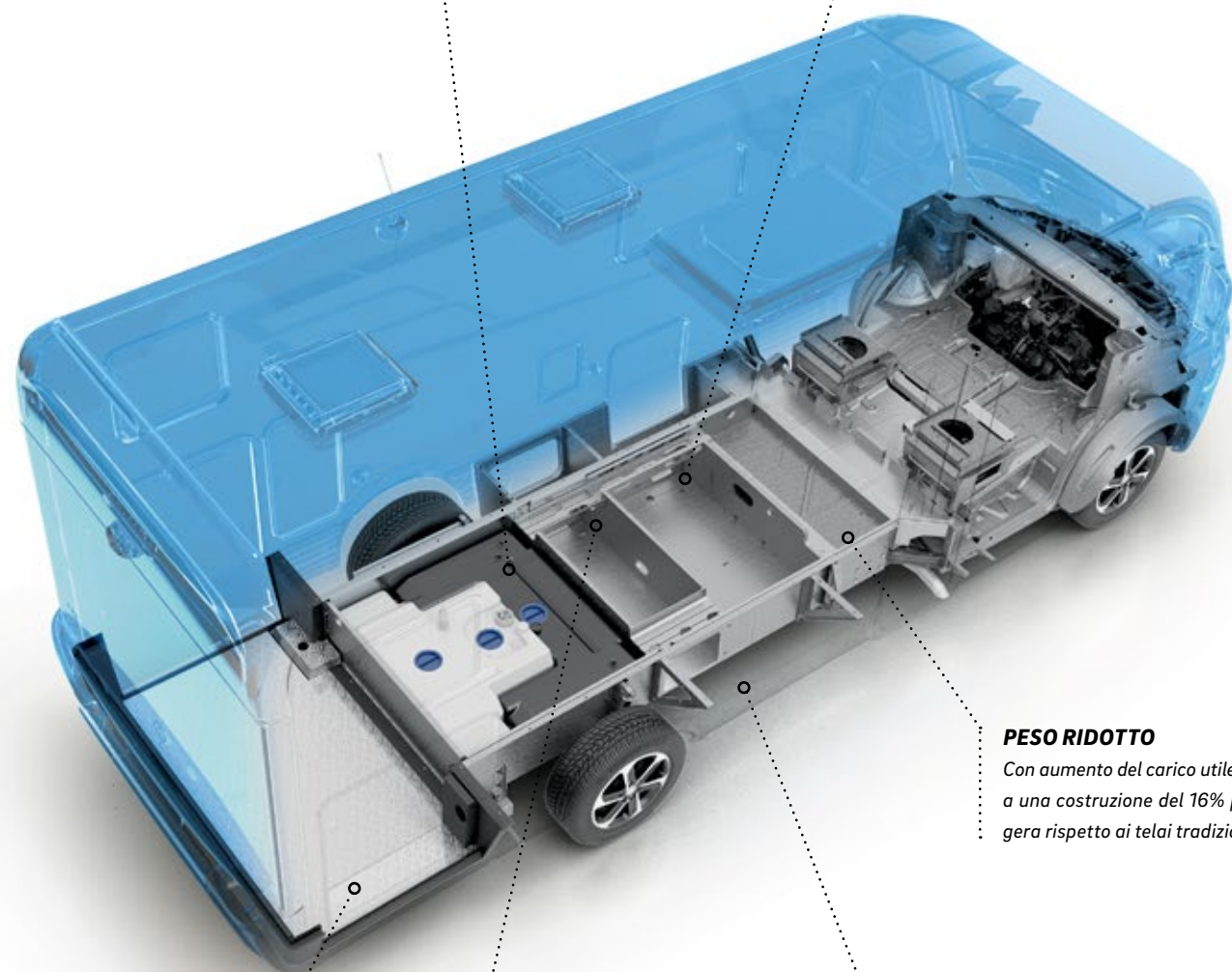


## SERBATOI PER ACQUA DOLCE E PER ACQUE GRIGIE

Hanno una capacità elevata (180 l per l'acqua dolce e 150 l per le acque grigie) per una maggiore autonomia, sono riscaldati, isolati e perfettamente attrezzati per l'inverno

## SCOMPARTI TERMICI NEL DOPPIO PAVIMENTO

Con vano di carico accessibile da uno o entrambi i lati, di dimensioni fino a 70 x 24 cm (larghezza x altezza); spazio di stivaggio totale fino a 1.000 l e doppio pavimento alto 36 cm



## PESO RIDOTTO

Con aumento del carico utile, grazie a una costruzione del 16% più leggera rispetto ai telai tradizionali

## BARICENTRO ABBASSATO

Elevata stabilità di guida e rumorosità minima grazie al sottoscocca piano continuo che riduce il rollio

## VASCA DEL GARAGE IN VETRORESINA PER CARICHI PESANTI

Capacità di carico fino a 450 kg con uno spazio di stivaggio fino a 3.800 l

## RISCALDAMENTO NEL DOPPIO PAVIMENTO

Grazie alla sua posizione, è nettamente più silenzioso e protegge i serbatoi dalle temperature estreme

# PUAL 2.0 HYMER

## INCOLLAGGIO ELASTICO CONTINUO DI TETTO E PARETI

L'elevata stabilità e resistenza alla torsione preven- gono infiltrazioni di acqua e umidità

## COSTRUZIONE COMPLETAMENTE PRIVA DI PONTI TERMICI

Strato interno ed esterno in schiuma poliuretana e alluminio, per una durata estrema e un peso totale ridotto



## RESISTENTE ALLE TEMPERATURE INVERNALI CON OTTIMI VALORI DI ISOLAMENTO TERMICO

Una parete PUAL di 34 cm corrisponde a un muro di mattoni pieni di 80 cm di spessore

## VALORI DI ISOLAMENTO SORPRENDENTI

Resistenza perfetta alle temperature invernali grazie a una distribuzione del calore rapida e uniforme

Nota: le dotazioni raffigurate sono in parte opzionali e dipendono dalla serie/disposizione interna.

# ANCORA PIÙ INDIPENDENTI IN VIAGGIO.

## Il rivoluzionario sistema HYMER Smart-Battery.

Non c'è più motivo di dover abbandonare rapidamente il luogo di sosta ideale. Ora potete gustarvi la libertà di una rete elettrica di bordo autonoma. Il sistema Smart-Battery HYMER combina le eccezionali prestazioni delle batterie al litio con il costo ridotto tipico delle batterie al piombo finora utilizzate. Il risultato: prestazioni nettamente superiori, autonomia notevolmente maggiore, durata estremamente prolungata dell'intero sistema e minori costi per il funzionamento complessivo.



**AUTONOMIA  
PROLUNGATA**



**ESPANDIBILE IN MODO  
MODULARE FINO ALLA  
CAPACITÀ DESIDERATA**



**PESO RIDOTTO  
A FRONTE DI PARI /  
SUPERIORE CAPACITÀ**



**SISTEMA RESISTENTE AI  
CLIMI INVERNALI GRAZIE AL  
RISCALDAMENTO INTEGRATO**



### TUTTI I VANTAGGI IN BREVE.

**Prodotto esclusivo:** studiato appositamente per i veicoli HYMER.

**Maggiore sicurezza:** la batteria HY-Tec è una batteria litio-ferro-fosfato (LiFePO4). È così escluso il rischio di surriscaldamento e incendio!

**Costi contenuti:** il passaggio alle batterie al litio è relativamente vantaggioso, in quanto la batteria AGM già installata può essere riutilizzata.

### SISTEMA MODULARE

**Semplicità di espansione modulare** delle unità al litio, con conseguente aumento da 2,8 a 9,8 del numero di giorni di autonomia senza allacciamento alla rete elettrica di terra.

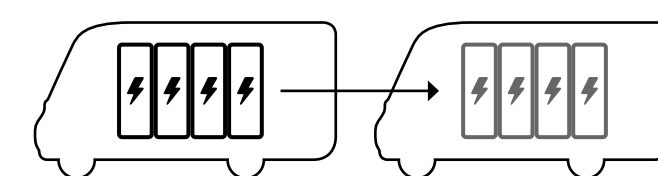


Disponibile franco fabbrica, installabile a posteriori in qualsiasi momento come ricambio originale HYMER modulare

**Qualità certificata:** la batteria al litio HY-Tec è provvista di omologazione ECE ed è stata sottoposta dal TÜV a test di vibrazione e prova di cambio di temperatura.

**Made in Germany:** le batterie al litio HY-Tec sono prodotte in Germania.

**Riutilizzo semplice** dei componenti in caso di acquisto di un nuovo veicolo. Per maggiori informazioni consultate il sito [www.hymer.com](http://www.hymer.com)



### PACCO DA 2 BATTERIE



**STESSA CAPACITÀ MA 20 KG  
DI PESO IN MENO\***

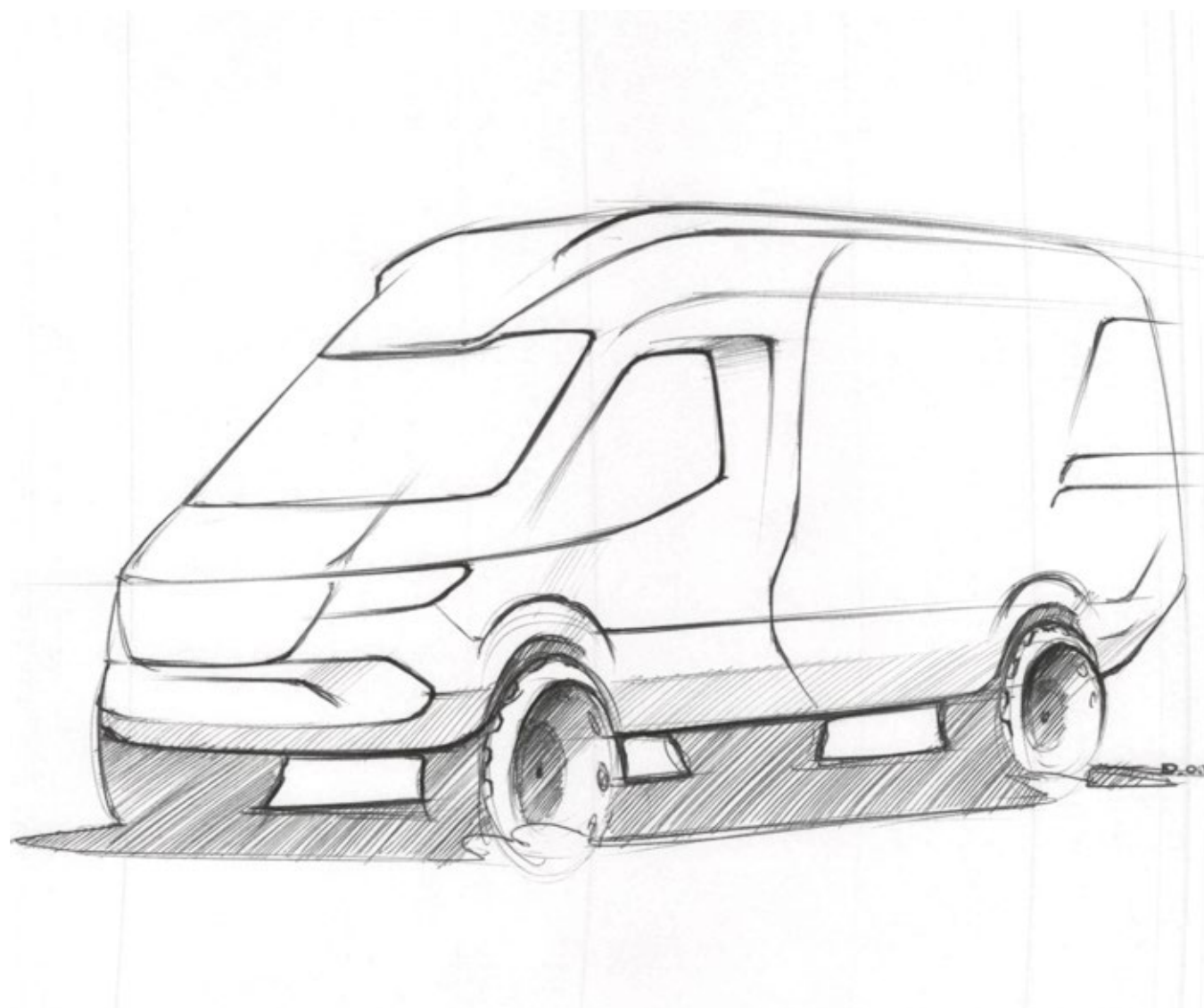
Il set di retrofit ideale: il pacco da 2 batterie HY-Tec 45 è assolutamente perfetto per i clienti che intendono installare una 2ª batteria al fine di aumentare la capacità a disposizione. Rispetto all'aggiunta di un'ulteriore batteria AGM, in questo caso è possibile continuare a utilizzare la batteria al piombo (AGM) installata, senza necessità di sostituirla\*\*. La soluzione ottimale anche in caso di sostituzione di batterie AGM per usura. Per maggiori informazioni consultate il sito [www.hymer.com](http://www.hymer.com)

\* Batteria al litio HY-Tec 45 rispetto a una batteria AGM da 95 Ah.

\*\* Se non completamente inutilizzabile. Il vostro concessionario HYMER sarà lieto di consigliarvi in merito.

# IL DESIGN STUDIATO IN OGNI DETTAGLIO INCONTRA LA MASSIMA QUALITÀ.

**Le soluzioni moderne di HYMER.**



## DESIGN

Noi poniamo particolare attenzione al design di ogni singolo componente dei nostri motorcaravan, affinché ogni dettaglio rispecchi la nostra filosofia complessiva in quanto a stile. Questo spiega perché voi potete viaggiare in modo ancora più confortevole e rilassato, su un veicolo elegante: il merito va al nostro design innovativo e ricercato che ha consentito di realizzare le lampade a LED nella zona giorno, i fari notturni e fendinebbia sviluppati internamente e le eleganti soluzioni di arredo con imbottiti con doppia impuntura in filo intrecciato ultra resistente Serabraid. Esattamente quello che fa per voi, qualunque sia la vostra prossima destinazione.



**GERMAN  
INNOVATION  
AWARD '20  
WINNER**



**red dot award 2019  
winner**



## QUALITÀ

Per i nostri clienti, viaggiare su un modello HYMER è come sentirsi a casa propria anche lontani da casa. E per sentirsi a casa propria, non c'è nulla di meglio che il meglio. Dalla scelta di tessuti e similpelle, acquistati esclusivamente da produttori tedeschi rinomati e tessiture di fiducia di altri Paesi europei, alla precisione costante delle distanze fra i vari pezzi, dall'ineccepibile lavorazione artigianale di tutti i componenti alla qualità eccellente dei nostri materiali, il nostro obiettivo è la perfezione assoluta. Per questo non facciamo riferimento solo alle comuni norme ISO ma, nel corso degli anni, abbiamo sviluppato una serie di metodi di prova interni per garantire la qualità eccellente dei nostri modelli. Fra questi rientrano test sul rumore, test di vibrazione su piste di prova, test in camera fredda, test sul funzionamento di doccia e fornelli, verifica degli sportelli dei vani portaoggetti e test sulla tenuta stagna dei componenti. Tutto questo per assicurare che ogni dettaglio rispecchi esattamente i desideri dei nostri clienti... e che quindi il vostro viaggio sia davvero perfetto.

# MAX. 100 KM

PER RAGGIUNGERE IL  
CONCESSIONARIO HYMER  
PIÙ VICINO A VOI IN GERMANIA

# 100%

MADE IN GERMANY

# 10 ANNI

DI DISPONIBILITÀ  
GARANTITA  
DEI RICAMBI

# 300

CENTRI DI  
ASSISTENZA  
E CONCESSIONARI  
IN TUTTO IL MONDO

# 24-48h

TEMPO DI CONSEGNA  
DEI RICAMBI IN EUROPA

## LEGENDA DELLE ICONE.

A colpo d'occhio.



### TRAZIONE INTEGRALE INSERIBILE

Con l'opzione delle quattro ruote motrici inseribili al bisogno, la trazione ottimizzata, la stabilità di guida superiore e ADAPTIVE ESP® di ultima generazione, potete affrontare anche le condizioni atmosferiche e di guida più impegnative.



### DOCCIA

Grazie all'integrazione dei passaruota nel doppio pavimento, potete beneficiare di un piano doccia continuo e decisamente più ampio.



### PORTA D'INGRESSO

La porta d'ingresso da 65 cm, particolarmente ampia e funzionale, vi consente in qualsiasi momento un accesso agevole all'interno del vostro motorcaravan.



### DINETTE FACE-TO-FACE

Questo tipo di dinette consente ai passeggeri di accomodarsi direttamente gli uni di fronte agli altri, mentre il tavolo richiudibile agevola il passaggio alla cabina di guida.



### TRAZIONE ANTERIORE

Rispetto alla trazione posteriore, quella anteriore è decisamente più leggera, cosa che riduce il peso complessivo del veicolo consentendovi un carico utile maggiore. La trazione anteriore è provvista di cambio tradizionale a 6 marce o cambio automatico a convertitore di coppia a 9 marce.



### PORTATA DEL GARAGE

Grazie al garage con portata fino a 450 kg, potete caricare ogni tipo di attrezzatura da viaggio, come ad es. le vostre biciclette o il monopattino elettrico.



### VETRORESINA

Grazie al rivestimento indistruttibile in vetroresina sul tetto, nella zona posteriore o sul sottoscocca, il vostro motorcaravan HYMER non rischia pressoché alcun danno dovuto a intemperie, pietrisco, sale antighiaccio e sporco in genere.



### AMPIO GARAGE

I garage dei motorcaravan HYMER possiedono di serie 2 sportelli a sinistra e a destra (opzionali in Exsis 580 e Tramp S). I garage consentono pertanto il carico da entrambi i lati e offrono molto spazio di stivaggio, ad es. per biciclette elettriche o monopattini elettrici.



### TRAZIONE POSTERIORE

Grazie alla potente trazione posteriore, la guida di un veicolo HYMER è tranquilla e la tenuta di strada ottima in ogni situazione; il tutto combinato con un eccellente comfort di guida ed elevata maneggevolezza.



### COMPLETI, IN PRONTA CONSEGNA

Non vi resta che salire e partire: i modelli in edizione speciale HYMER sono già provvisti di un pacchetto fisso di dotazioni e quindi già completamente attrezzati per il vostro viaggio.



### CARROZZERIA PUAL

Nel 1978 HYMER definisce nuovi standard grazie all'innovativa costruzione PUAL. L'eccellente isolamento fornito dalla schiuma poliuretanica assicura una climatizzazione perfetta in ogni stagione. Ulteriori informazioni sull'argomento a pagina 81.



### FARI

I fari a LED e le luci posteriori ibride HYMER non solo soddisfano gli standard automobilistici ma, grazie all'illuminazione ottimale, vi offrono anche una maggiore sicurezza di giorno e di notte.



### TELAIO SLC

Il nostro telaio Super-Light-Chassis sviluppato internamente è concepito appositamente per adattarsi alle caratteristiche del vostro motorcaravan. Il sottoscocca piano assicura un'aerodinamica migliore e una rumorosità minima. Il doppio pavimento riscaldato, più alto, offre inoltre maggiore spazio di stivaggio ed è accessibile da entrambi i lati. Ulteriori informazioni sull'argomento a pagina 80.



### PAVIMENTO CONTINUO

Il doppio pavimento crea una superficie di calpestio continua all'interno dell'abitacolo, dalla cabina di guida alla zona posteriore. L'ideale per i viaggiatori non più giovanissimi, che non devono più temere di inciampare.



### CAPACITÀ DEI SERBATOI

Il serbatoio dell'acqua dolce e quello delle acque grigie, grazie all'elevata capacità, vi garantiscono ancora più autonomia in viaggio. Inoltre sono isolati, riscaldati e perfettamente idonei per le temperature invernali.



### MANOVRABILITÀ

La manovrabilità del vostro piccolo e compatto motorcaravan è particolarmente vantaggiosa per la ricerca di un parcheggio, in fase di sorpasso, nelle piazzole di sosta o durante il transito in passaggi stretti.



### CLASSE DA 3,5 TONNELLATE

I motorcaravan di peso inferiore a 3,5 t consentono di circolare con la patente di categoria B. Per quanto riguarda limiti di velocità e norme sulla sicurezza stradale, pedaggi autostradali e tasse di circolazione, il veicolo viene considerato come un'autovettura privata.

## AVVERTENZA

*Questa brochure presenta le dotazioni di serie alla data di stampa. Nonostante il controllo accurato dei contenuti, non si assumono responsabilità per eventuali errori di stampa e traduzione. HYMER si riserva il diritto di apportare, senza preavviso alcuno, variazioni tecniche negli allestimenti e miglioramenti ai prodotti nel corso dell'anno modello. Prima della conclusione dell'acquisto, informatevi presso uno dei nostri concessionari autorizzati HYMER sulle ultime versioni dei prodotti e delle serie presentati.*

*I veicoli sono in parte rappresentati con dotazioni speciali riportate nel listino prezzi in corso di validità e disponibili dietro sovrapprezzo. L'oggettistica raffigurata come decorazione non fa parte della fornitura di HYMER. I dati relativi a oggetto della fornitura, aspetto, prestazioni, dimensioni e pesi dei veicoli – fatte salve possibili variazioni tollerate nell'ambito della costruzione in fabbrica (+/- 5 % max) – sono quelli alla data di stampa.*

*I dati sono conformi alle disposizioni europee in materia di omologazione; sino al momento dell'acquisto o della consegna del veicolo, essi possono essere soggetti a variazioni. Tutti i concessionari autorizzati HYMER sono a vostra disposizione per fornire informazioni su eventuali variazioni e sulle dotazioni di serie dei vari modelli.*

Copyright © 2020 Hymer GmbH & Co. KG

Hymer GmbH & Co. KG, Postfach 1140, D-88330 Bad Waldsee, [www.hymer.com](http://www.hymer.com)



Seguitemi anche su  
Facebook e Instagram.

